



# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 27 / 2015

Freitag, den 03. Juli 2015

**Stockach**  
*Das Tor zum Bodensee*

Mein nächster  
Ausflug!

## 10. Juli Der Pfänder

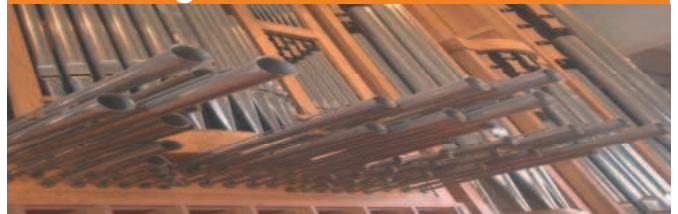


inkl. Busfahrt, Berg - und Talfahrt,  
1 Kaffee & 1 Stück Kuchen, Eintritt 34,90 €

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Kulturzentrum „Altes Forstamt“ | Tel. 07771/802-300 | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

## 4. Stockacher internationale Orgelkonzertreihe 2015



### Konzert für Sopran und Orgel

Sonntag, 5. Juli – 19.00 Uhr  
Loreto-Kapelle Stockach

**Elena Bertuzzi**  
(Verona)



Sopran

**Zeno Bianchini**  
(Stockach)



historische Pfleger-Orgel

Werke des italienischen Frühbarock

Eintritt frei – um Spenden wird gebeten  
Künstlerische Leitung: M<sup>o</sup> Zeno Bianchini

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTEILEN

ESPASINGEN  
HINDELWANGEN  
HOPPETENZELL  
MAHLSPÜREN I.H.  
MAHLSPÜREN I.T.  
SEELFINGEN  
RAITHASLACH  
WAHLWIES  
WINTERSPÜREN  
ZIZENHAUSEN

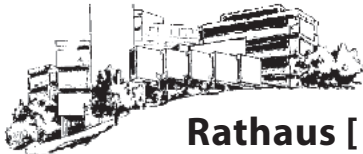
**INHALT**

Aktuelle Stadtinformationen ....	2
Veranstaltungen .....	6
 vhs-Wochenprogramm .....	7
Vereinsmitteilungen .....	8
Aus den Stadtteilen .....	9
Kirchliche Nachrichten .....	13
Amtliches .....	15

## Stockacher Sommer Spaß 2015

diese Woche und Vorschau  
„jetzt anmelden“

**Stadtinformation**



**Rathaus [ i ]**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach

**Telefonzentrale**

07771 802-0

**Zentrales Fax**

07771 802-8000

**Homepage**

www.stockach.de

**E-Mail**

post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. – Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222  
Fax 07771 802-8888  
E-Mail buergeramt@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. – Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 16.30 Uhr  
Do. 08.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153  
Fax 07771 802-290  
E-Mail sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss**

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel. 07531 800-2833  
E-Mail zulassungsstellestockach@lrakn.de  
Homepage www.landkreis-konstanz.de

**Öffnungszeiten**

Mo., Di., Do., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mi. 08.00 - 13.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz, Geschäftsstelle Stockach**

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*  
Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*  
\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.  
Fax 07771 9301129  
E-Mail stockach@arbeitsagentur.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

**Berufsberatung**

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

**Job Center Stockach**

Tel. 07771 93015-00  
Fax 07771 93015-99  
E-Mail jobcenter@lrakn.de

**Service- und Infostelle**

Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 08.00 - 17.30 Uhr  
Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**

Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Blässing**

Ehrenamtlicher Versicherungsberater  
Terminvereinbarung, Tel. 07771 7326

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

Mo. 16.00 - 18.00 Uhr

**BARMER GEK**

Tel.: 0800 3 32060346150, Zimmer 38,  
1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626  
E-Mail: Pia.faller@LRAKN.de  
Landratsamt Konstanz  
Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 9.00 – 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Freibad Stockach (Tel. 07771 1727)**

Winterspürer Straße, 78333 Stockach  
Öffnungszeiten: täglich: 9 - 20 Uhr  
Di, Fr 7 - 20 Uhr

Langer Freitag! An schönen Tagen für Sie bis 21.00 Uhr geöffnet:

Freitag, 5. Juni 2015  
Freitag, 4. Juli 2015  
Freitag, 7. August 2015

Tagesaktuelle Auskünfte durch Aushang am Freibad, Webseite oder telefonisch unter 07771/915-0.

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331

**Öffnungszeiten:**

Di. 16.00 - 19.00 Uhr  
Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei  
Tel. 07771 802189  
E-Mail: f.dei@stockach.de

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771 802-305  
Fax 07771 802-311  
E-Mail stadtuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300  
Fax 07771 802-311  
E-Mail tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303  
Fax 07771 802-313  
E-Mail: stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Schulsozialarbeit**

**GuW+Goldäckersch. – Margerit Haas**

Tel. 07771 802-442  
E-Mail: m.haas@stockach.de

**Gymnasium – Angelika Winter**

Tel. 07771 802-484  
E-Mail: a.winter@stockach.de

**Realschule – Petra Brinkmann**

Tel. 07771 802-457  
E-Mail p.brinkmann@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0  
Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Mi. 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 16.00 Uhr  
Do. 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

**Notrufe [ + ]**

<b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....	112
<b>Krankentransport</b> .....	19222
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Krankenhaus Stockach</b> .....	07771 803-0
<b>Polizeirevier</b> .....	07771 93910
<b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....	0180 5 19292350
<b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....	0180 3 22255525
<b>Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen</b> .....	112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle	
Radolfzell.....	07732 9460128

<b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....	07771 5544
<b>Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)</b> .....	0171 6011277
<b>Giftnotrufzentrale</b> .....	0761 2704361
<b>Bereitschaftsdienst</b>	
Gasversorgung.....	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung.....	07771 91 55 22
<b>Telecab Bückeberg</b> .....	0731 15388411
<b>Tierarzt</b>	
Tierarztpraxis Zoznegg, Dr. Kreuzer & Bertsche, Tel. 07775 / 511	
vom 4. Juli bis 5. Juli 2015	

## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (0 77 71) 802 146 und das Umweltzentrum Stockach (07771 49 99).

### • Biomüll – braune Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 06.07.2015

in der Kernstadt: Dienstag, 07.07.2015

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biotonnen, in denen sich herkömmliche Plastiktüten befinden, werden bei der Straßenabfuhr ab sofort **nicht mehr geleert**, teilt das Kompostwerk in Singen mit. Biotonnen, die Plastiktüten enthalten, werden mit einem Hinweisaufkleber gekennzeichnet. Sammelbeutel aus sehr dünner Folie, die im Handel als kompostierbar angeboten werden, stellen ebenfalls ein Problem dar, da sie sich wesentlich langsamer zersetzen als angegeben. Das Kompostwerk bittet deshalb auch auf die Öko-Tüten aus Kunststoff zu verzichten.

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 13.07.2015

in der Kernstadt: Dienstag, 14.07.2015

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 20.07.2015

in der Kernstadt: Dienstag, 21.07.2015

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 01.07.2015

im Bezirk 2: Donnerstag, 02.07.2015

im Bezirk 3: Freitag, 03.07.2015

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Grünschnittannahme

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

### • Altmittel

Donnerstag, 02.07.2015 in den Stadtteilen  
Freitag, 03.07.2015 in der Kernstadt

**zum Altmittel gehören:** Haushaltsgegenstände aus Metall, kleinere Metallteile von Mopeds, Krafträdern bzw. Kraftfahrzeugen, Bettroste aus Metall. (Einzelteile nicht über 70 kg)

**nicht zum Altmittel gehören:** Schrottteile aus Umbauarbeiten, Schrottteile aus Gewerbebetrieben und Landwirtschaft, Schrottteile, die zusätzlich und überwiegend mit anderen Materialien behaftet sind, Kühl- und Gefriergeräte, Elektro- und Elektrogroßgeräte, Autowracks.

### • Problemstoffsammlung

in Stockach am **Samstag, 11. Juli** von 9 Uhr bis 11 Uhr auf dem Dillplatz

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmittel, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

Achtung: **Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz. Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

### • Krämermarkt

Krämermarkt ist am **Donnerstag, 2. Juli** von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Hauptstraße und Teilen der Pfarrstraße. Die Oberstadt ist an diesem Tag von 6 bis 19 Uhr gesperrt.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: (0 77 71) 49 99, entgegen genommen.



### OASE-Kreis Stockach

## Treffen im Cafe JARI

Am 2. Juli ist das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, ab 15 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch auch zu den weiteren Terminen am 9., 16., 23. und 30. Juli. Auskünfte erteilt Fam. Schulz unter Tel.: 07775/371.

## Apotheken [ ]

Freitag,	03.07.2015	Apotheke Dr. Braun Stockach	Tel.: 07771 - 9 34 90	Hauptstr. 6, 78333 Stockach
Samstag,	04.07.2015	St. Johann-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 10 12	St.-Johann-Str. 16, 88662 Überlingen
Sonntag,	05.07.2015	Apotheke Dr. Vetter	Tel.: 07771 - 69 00	Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach
Montag,	06.07.2015	Apotheke im La-Piazza Überlingen	Tel.: 07551 - 91 64 92	Lippertsreuter Str. 60, 88662 Überlingen
Dienstag,	07.07.2015	VITA-Apotheke Nußdorf	Tel.: 07551 - 30 81 29	Nußdorfer Str. 101, 88662 Überlingen
Mittwoch,	08.07.2015	Bahnhof-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 13	Bahnhofstr. 8, 78333 Stockach
Donnerstag,	09.07.2015	Pflummern-Apotheke	Tel.: 07551 - 6 38 64	Münsterstr. 37, 88662 Überlingen



## Gemeinderat Stockach Aus der Sitzung

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 24.06.2015

### Gemeinsamer Antrag der Gemeindefraktionen

hier: Verlängerte Öffnungszeiten im Kindergarten Regenbogen (Winterspüren)  
Die Verwaltung nimmt den Antrag entgegen, um den Sachverhalt zu prüfen und einen entsprechenden Beschlussantrag vorzulegen.

### Energiebericht 2014

hier: Vorstellung der Ergebnisse  
Der Energiebericht 2014 wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

### Vereinfachte Änderung Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften

„Unterer Ösch II“, Stadtteil Hindelwangen  
hier: Aufstellungs- und Auslegungsbeschluss

Es wird beschlossen, den Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften im vereinfachten Verfahren zu ändern. Der Planentwurf wird öffentlich ausgelegt.

### Bebauungsplan „Vorderer Kätzleberg“/Contraves

hier: Sachstandsbericht  
Voraussichtliche Veränderungen im Bereich der Sanierungsmaßnahme  
Der Sachstandsbericht zur Sanierungsmaßnahme „Vorderer Kätzleberg/Contraves“ mit einer voraussichtlichen Kostenveränderung von 1,8 zu 1,9 Millionen Euro wird zur Kenntnis genommen.

### Kindergarten Zizenhausen;

hier: Sachstand Generalsanierung Altbau; weiteres Vorgehen  
Der Sachstand zum sanierungsbedürftigen Kindergarten Zizenhausen und das weitere Vorgehen der Verwaltung zur Erarbeitung einer Problemlösung wird zur Kenntnis genommen.

### Genehmigung von Protokollen

Zur Unterzeichnung des öffentlichen Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 24.06.2015 werden Stadträtin Meier-Hänert und Stadtrat Meier bestimmt.

### Sonstiges

hier: Städtische Parkautomaten  
Die Verwaltung wird auf Anfrage von Stadtrat Martin Bosch die Notwendigkeit einer Hinweisbeschilderung prüfen.

Stockach, den 26.06.2015

## Soziale Dienste

### DRK Ortsverein Stockach Blutspenden

Der Ortsverein Stockach des Deutschen Roten Kreuzes führt am Donnerstag, den 2. Juli 2015 von 15:00 Uhr bis 19:30 eine Blutspendeaktion im Berufsschulzentrum in Stockach durch.

Es kann grundsätzlich jeder gesunde Mensch mit einem Mindestkörpergewicht von 50 kg im Alter zwischen 18-71 Jahren (als Erstspender/in 18-65 Jahre) Blut spenden. Ausreichendes Essen und Trinken erleichtert die Spende.

Männer dürfen innerhalb von 12 Monaten nicht mehr als 6 Vollblutspenden, Frauen nicht mehr als 4 Vollblutspenden leisten. Es muss zwischen zwei Spenden ein Abstand von mindestens 8 Wochen (56 Tagen) eingehalten werden.

Der Ortsverein Stockach freut sich auf zahlreiche Spender, denn jede Spende hilft Leben zu retten!

Weitere Informationen unter 07771/2857 oder [www.drk-stockach.de](http://www.drk-stockach.de)

### Stockacher Tafel Öffnungszeiten

Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag: 11.00 bis 13.00 Uhr  
Stockach, Aachbachstraße 22a.

Wenn Sie bei uns einkaufen möchten, benötigen Sie einen Einkaufsberechtigungsschein.

Bitte bringen Sie die entsprechenden Unterlagen mit (Bescheid über ALG II, Lohnzahlungen, Mieteinnahmen, Unterhaltszahlungen etc.).

Der Berechtigungsschein wird direkt in der Stockacher Tafel ausgestellt:

mittwochs von 14.00 bis 15.30 Uhr  
und donnerstags von 9.00 bis 10.30 Uhr.

Leiterin: Renate Ibbeken

Jede Spende hilft!

IBAN DE 38692517550006077275

BIC SOLADES1STO

### Diakonisches Werk Überlingen Stockach Beratungsstelle

Beratung für Schwangere und Schwangerschaftskonfliktberatung, Paar- und Familienberatung, Beratung für Mütter und Mutter-/Vater-Kind-Kuren; sozialrechtliche Beratung Club „Frohe Runde“

Beratungstermine nach telefonischer Vereinbarung

Offene Sprechstunde:

Dienstag: 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 11.00 Uhr

Frieda Backes und Alexandra Stampach

Tuttlinger Straße 7, 78333 Stockach

Tel.: 07771 2594

[f.backes@diakonie-ueberlingen.de](mailto:f.backes@diakonie-ueberlingen.de)

[a.stampach@diakonie-ueberlingen.de](mailto:a.stampach@diakonie-ueberlingen.de)

## Helferkreis Stockach

### • Entgegennahme Sachspenden

Der Helferkreis Stockach nimmt am 3.7. und am 17.7. ab 16.00 Uhr wieder folgende Sachspenden an:

Handtücher, Töpfe, Löffel, kl. Schränke, große Schüsseln, Kaffeemaschinen, Wasserkocher, Bügeleisen, Handmixer und Fernseher  
Fahrräder (Erwachsene und Kinder, auch Laufräder, Helme, Fahrradschlösser oder Werkzeug zum Reparieren)

Bei Rückfragen bitte direkt an Frau Dr. Jeszen wenden:

Telefon: 07771-649870

Bitte den Sachspendenraum über die Schützenstraße anfahren (Einfahrt beim Garten des Kindergartens)

### • Sprachpaten gesucht

Wir stellen für Sie den Kontakt zu einem Flüchtling her, den Sie dann direkt betreuen und unterstützen.

Ihren Zeitaufwand dafür können Sie ganz individuell selbst steuern.

Bei Rückfragen oder Interesse bitte an Frau Christiane Schoeller oder Frau Ulrike Stiller wenden:

Telefon: 07771-875522,

[cs@staehlemuehle.de](mailto:cs@staehlemuehle.de) (Christiane)

Telefon: 07771-918882,

[gap.stiller@web.de](mailto:gap.stiller@web.de) (Ulrike)

## Suppenküche St. Oswald Am Sonntag, 5. Juli 2015

Die Pfarrgemeinde St. Oswald und die Caritas öffnen am Sonntag, 05.07.2015 ab 11.30 Uhr die Suppenküchen-Türen. Die Veranstalter möchten durch das Angebot Menschen mit geringem Einkommen, Alleinstehende und Alleinerziehende & ihre Kinder erreichen.

Es wird ein reichhaltiges Mittagessen angeboten und anschließend gibt es Kaffee und Kuchen.

Im Unkostenbeitrag von 1 € sind Essen und Getränke enthalten.

Salat- und Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen. Die Spenden können am Sonntag, den 05.07.2015 zwischen 10:00 Uhr und 11:15 Uhr im Pallottiheim, Pfarrstr. 3, Stockach, beim Helferteam abgegeben werden.

Die Pfarrgemeinde St. Oswald und die Caritas Stockach freuen sich auf Ihr Kommen.

### Rentenberatung

## Ehrenamtliche Beratung

Die Beratungszeiten von Herrn Blässing (ehrenamtlicher Versichertenberater) im Rathaus Stockach, Zimmer 38, 1. OG, sind am 1. und 3. Montag im Monat von 16-18 Uhr. Nächster Beratungstermin ist am 6. Juli. Voranmeldung ist unter Tel. 07771/7326 erforderlich.

### Deutsche Rentenversicherung Rentenberatung

Nächster Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung ist am Mittwoch, 8. Juli von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Voranmeldung ist unter Tel. 07731/822710 erforderlich.

Die Beratung erfolgt im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 1. OG, Zimmer 38.

## Bürgerstiftung Stockach Monatsbericht Juni

Im Lauf des Monats Juni 2015 unterstützte die Bürgerstiftung Stockach folgende Maßnahmen und Projekte:

- Die Bürgerstiftung Stockach hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Neukonzeption des Schweizerfeiertages im Kinder- und Jugendbereich zu unterstützen. Somit kamen auch die kleinsten Stockacher voll auf ihre Kosten. Die Karten für die Vorstellung von „Kätzchen Schnute“ waren ruck-zuck reserviert. Kindergärten und Schulen aus Stockach nutzten das Theater, um mit den Kindern in das Festwochenende zu starten. Die Freude und den Spaß, den die Kinder während der Vorstellung des hervorragend aufspielenden Theaters „Sturmvogel“ aus Reutlingen hatten, hörte man teilweise bis auf die Hauptstraße.



- Die Bürgerstiftung unterstützte weiter das Kinderprogramm am Samstag beim Bahnhof, wo unter anderem das Marionettentheater „Zipfelmütze“ ein Kasperletheater mit ca. 1m großen Marionetten gab.
- Freude herrscht beim Altenwerk St. Michael Hindelwangen darüber, dass auch in diesem Jahr die Bürgerstiftung die Ausflugsfahrten des Altenwerks unterstützt. Die aktuelle Fahrt im Juni führte nach „Eichenberg“ bei Bregenz, wo ein herrlicher Ausblick auf das Ende des Bodensees mit Lindau, Bregenz und bis hinüber nach Rorschach zu genießen war.
- Auf den Bericht in der Tagespresse hin, dass es der Stockacher Tafel insbesondere an haltbaren Lebensmitteln fehlt, entschloss sich die Vorstandschaft der Bürgerstiftung ganz spontan, der Stockacher Tafel sofort solche haltbaren Lebensmittel für den enorm gestiegenen Bedarf zu spenden. Renate Ibbeken, die Leiterin der Stockacher Tafel, dankte der Bürgerstiftung für diese schnelle Hilfe.



Manfred Peter (rechts) und Willi Zöller von der Bürgerstiftung mit den gestifteten Waren.

## Nellenburg-Gymnasium Spendenlauf

Schüler des Nellenburg-Gymnasiums laufen, radeln und schwimmen am 2. Juli 2015 in Stockach für ein Wasserprojekt der Welthungerhilfe und von Viva con Agua in Nepal. Ca. 330 Schülerinnen und Schüler werden in Stockach an den Start gehen. Mit ihrem sportlichen Einsatz für das Recht aller Menschen auf Wasser, Sanitäre Grundversorgung und Hygiene (WASH) erlaufen die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 8, 9 und 10 Spendengelder für das WASH-Projekt der

Welthungerhilfe und Viva con Agua de Sankt Pauli in Nepal (<http://www.run4wash.org/projekt/wash-projekt-in-nepal/>).

Mit jeder Runde, die die sportbegeisterten Unterstützer im Osterholz und im Freibad absolvieren, sammeln sie wasserblaue Stempel auf ihren Laufkarten, die anschließend von ihren persönlichen Sponsoren in waschechte Spenden verwandelt werden. Die Erlöse der sportlichen Events fließen zu 50 Prozent in das WASH-Projekt (<http://www.run4wash.org/projekt/wash-initiative/>), 50 Prozent gehen an die SMV (Schülermitverwaltung des Nellenburg-Gymnasiums).

So können die Spenden gezielt dort eingesetzt werden, wo sie am dringendsten benötigt werden – auch in Regionen, die in der Öffentlichkeit nicht im Vordergrund stehen. Informationen, Wissenswertes und hilfreiche Tipps rund um die Teilnahme zum RUN4WASH gibt es auf [www.run4wash.org](http://www.run4wash.org) !

## Schule, Aus- und Fortbildung

### Musikschule Stockach Ausbildung

Im Juli Schnupperstunden in den Fächern:  
Musikgarten für Babys (ca. 3 – 18 Monaten) mit erwachsener Begleitung  
Musikgarten I (ca. 18 – 36 Monate) mit erwachsener Begleitung  
Musikgarten II (ca. 3 – 5 Jahre) mit erwachsener Begleitung

Rhythmisch-musikalische Erziehung am **Mittwoch, 15. Juli, 16.15 Uhr** für alle Kinder ab 4½ Jahre bis 6 Jahren

Rhythmik ist eine ganzheitliche Musik- und Bewegungserziehung, bei der unmerklich Grob- und Feinmotorik geschult und die Konzentration gefördert wird. Durch spielerischen Umgang von Sprache, Bewegung und Musik werden die Kinder zum Musizieren angeregt und angeleitet.

Freude und Erfolgserlebnisse beim Musizieren vermitteln Selbstvertrauen und legen den Grundstein für eine dauerhafte Beziehung zur Musik.

Tigerklarinetten ab 5 Jahre, Klarinette  
Kindersaxophon ab 6 Jahre, Saxophon  
Fagottino ab 5 Jahre, Fagott  
Kinderhorn ab 5 Jahre, Horn  
Taschenkornett, Trompete ab 5 Jahre  
Miniposaune ab 5 Jahre, Posaune  
Tuba

Schnupperstunden auch für Senioren in den Fächern Keyboard, Klavier und Schlagzeug. Instrumente werden zur Ausbildung kostenlos zur Verfügung gestellt.

Auskünfte und ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrer

Musikschule Stockach  
[www.musikschule-stockach.de](http://www.musikschule-stockach.de)  
Leitung : MD Helmut Hubov  
Pfarrst. 9, 78 333 Stockach  
Tel.: 07771/3144 oder 07771/4526  
Fax: 07771/3144

### Christliche Schule im Hegau Schulcafé

Willkommen in der Cafeteria unserer Schule  
Unsere Schülerfirma erweitert ihr Aufgabengebiet. Die Schüler und Schülerinnen öffnen die Cafeteria und unsere Schule für die Öffentlichkeit. Auf Sie warten leckere Kuchen und guter Kaffee, eine schöne Umgebung und nette Menschen

Wann? Samstag, den 04.07.2015 von 15-17 Uhr  
Christliche Schule im Hegau-Sportgelände  
16 - 78247 Hilzingen - 07731 / 187180 -  
[info@cs-bodensee.de](mailto:info@cs-bodensee.de)



# ▶ **Veranstaltungen** ◀

## Sommerferienprogramm 2015

### Stockacher Sommerspaß

#### Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene, für Einheimische und Gäste!

Jetzt ist Sommerzeit und das Kulturzentrum der Stadt Stockach hat auch in diesem Jahr wieder ein umfangreiches Paket mit Veranstaltungen und vielen Aktionen zusammengeschürt. Rund 160 Veranstaltungen stehen in und um Stockach zur Auswahl. Es ist für jeden etwas dabei - für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie für Einheimische und Gäste. Das Sommerprogramm gibt es nicht nur in den großen Schulferien, sondern schon an vielen Tagen zuvor und auch einige Zeit nach den Ferien.

Im Mitteilungsblatt werden ab jetzt wöchentlich die aktuellen Veranstaltungen des Sommerferienprogramms veröffentlicht. Das komplette Programmheft ist bei der Tourist-Info Stockach im Alten Forstamt, Salmannsweilerstr. 1 erhältlich und liegt in vielen Stockachern Geschäften aus. Auch im Internet unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de) ist das Programmheft ersichtlich und steht zum Download bereit.

Samstag, 4. Juli

15:00 - 17:00 Uhr

#### Wildkräuterspaziergang

„Den Sommer schmecken“

Pflanzen aus unserer Region kennen lernen und aus Wildkräutern zubereitete Delikatessen genießen.

Veranstalter: UmweltZentrum Stockach, Leitung: Claudia Rinkenburger, Treffpunkt: Zufahrtstraße unterhalb der Nellenburg, Nellenburgstraße, Stockach, Kosten: Erwachsene 10 €, (Kinder frei), Mitbringen: Behälter zum Sammeln, Schere und kleines Trinkglas für Kostproben, Anmeldung und Informationen: UmweltZentrum, Tel. 07771/4999 oder [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de)

Sonntag, 5. Juli

19:00 Uhr

#### 4. Stockacher internationalen Orgelkonzertreihe:

##### Konzert für Sopran und Orgel

Ein Konzert mit Elena Bertuzzi (Verona), Sopran und Zeno Bianchini (Stockach), historische Pflieger-Orgel, im besonderen Ambiente der Loreto-Kapelle Stockach, Eintritt frei - um Spenden wird gebeten

Dienstag, 7. Juli

14:00 Uhr

#### Nachmittagswanderung

Wanderung mit dem Schwarzwaldverein in die nähere Umgebung. Nähere Informationen bitte der Tagespresse entnehmen.

Veranstalter: Schwarzwaldverein, Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Amtsgericht Stockach, Tuttlinger Str. 8, Informationen: Tel. 07771/7881

Mittwoch, 8. Juli

20:30 Uhr (Einlass 19:30 Uhr)

#### Jazz & Dünnele: Sax nochmal

In stimmungsvollem Ambiente Jazz und Dünnele genießen.

Veranstalter + Treffpunkt: Renner's Bessenbeiz „Winkelstüble“, Im Winkel 15, Stockach-Wahlwies, Tel. 07771/62486, [www.jazz-und-duennele.de](http://www.jazz-und-duennele.de)

Freitag, 10. Juli

10:30 - 18:00 Uhr

#### Ausflugsfahrt Pfänder

Der Pfänder ist mit seiner einzigartigen Aussicht auf den Bodensee und auf 240 Alpengipfel der berühmteste Aussichtspunkt der Region. Stockacher Ausflugsfahrt zum Pfänder mit Busfahrt, Reiseleitung, Berg- und Talfahrt mit der Pfänderbahn, 1 Tasse Kaffee, 1 Stück Kuchen. Gesamtpreis: 34,90 €. Anmeldeschluss: 03.07., Anmeldung: Tourist-Info, Tel. 07771/802-300, [tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de)

20:00 Uhr

#### Sommerserenade mit dem Kammerchor Stockach

„Im Schnoogeloch - tierisch komisch“: Sommerserenade mit dem Kammerchor Stockach unter Leitung von Sabine Schönberger sowie Laslo Feher (Gitarre) und Eckardt J. Schaar (Saxophon). Bewirtung durch Schülerinnen und Schüler des BSZ. Veranstaltungsort: „Artrium“ des Berufsschulzentrums Stockach, Eintritt frei, [www.kammerchor-stockach.de](http://www.kammerchor-stockach.de)

## Nellenburger Talstation

### Country-Frühshoppen



Frühshoppen zu Country-Klängen: Southern Railway, die Country Band vom See, spielt am **Sonntag, 5.7.15**, von 11.00 bis 14.00 Uhr zu einem Country-Frühshoppen in der Nellenburger Talstation, Nellenbadstraße 10 in Stockach. Southern Railway hat wieder beschwingte Country-Klänge im Gepäck und freut sich, dem Stockacher Publikum richtig einheizen zu können.

Die Open Air-Veranstaltung im Biergarten findet nur bei trockenem Wetter statt, der Eintritt ist frei. Reservierungen unter 07771-2403. Infos unter [www.southern-railway.de](http://www.southern-railway.de)

## Seniorenzentrum Stockach

### Sommerfest

Das Seniorenzentrum Stockach, Zoznegger Straße 17, lädt am Sonntag, 4. Juli ab 11 Uhr zu seinem Sommerfest ein. Neben Leckereien vom Grill und selbstgemachten Salaten sowie Kaffee und Kuchen aus der örtlichen Bäckerei erwartet Sie eine Cocktailbar mit erfrischenden Drinks. Für beste Unterhaltung sorgen die Zoznegger Musikkapelle am Vormittag und ab 14 Uhr die WISELIs aus Winterspüren.

Interessierten Besuchern bieten wir Hausführungen an.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

#### 4. Stockacher int. Orgelkonzertreihe 2015

### Konzert Sopran und Orgel

Am Sonntag, dem 5. Juli um 19 Uhr in der Loreto-Kapelle findet das zweite Konzert der „4. Stockacher internationalen Orgelkonzertreihe“ statt. Im wunderschönen Rahmen der Barockkapelle wird der Sopran Elena Bertuzzi aus Verona zu Hören sein.

In Programm sind Werke des italienischen Frühbarock für Sopran und Continuo, wie auch für Orgel alleine. Es erklingen u.a. Werke von Claudio Monteverdi und Giovanni Legrenzi, wie auch von Giovanni und Andrea

Gabrieli, die einen Kapellmeister, die anderen Organisten am Markusdom in Venedig. Der Eintritt zum Konzert ist frei; um Spenden zur Finanzierung der Reihe wird jedoch gebeten.

Das Abschlusskonzert spielt Ruggero Livieri, Professor für Orgel am Konservatorium in Rovigo (Italien) und Organist und künstlerischer Leiter der „Cappella Universitaria“ des Kollegiums „Don Nicola Mazza“ in Padua. Livieri wird den Zuhörern am Sonntag, dem 20. September um 19 Uhr in St. Oswald ein interessantes Programm mit virtuoser Musik aus verschiedenen Epochen anbieten.

## Nellenburg-Gymnasium Stockach

### Unterstufenmusical

Am **Mittwoch, 8. Juli 2015**, 19.00 Uhr und am **Donnerstag, 9. Juli 2015**, 18.00 Uhr, finden in der Aula des Nellenburg-Gymnasiums Stockach an zwei Abenden Aufführungen des Kindermusicals „Der Sängerkrieg der Heidehasen“ von James Krüss und Rolf Alexander Wilhelm statt.

Das knapp 50 Minuten dauernde Singspiel ist besonders für Kinder geeignet.

Bei den Heidehasen in Obereidorf gibt es, wie in jedem Jahr einen Wettstreit der besten Sänger. In diesem Jahr gibt es jedoch einen ganz besonderen Preis: Die Prinzessin,

Tochter von König Lamprecht dem Sieben-ten, wird dem Sänger zur Frau gegeben, der als Sieger hervorgegangen ist. Ein aussichtsreicher Kandidat ist dabei der junge Hase Lodengrün. Aber Direktor Wackelohr und der Minister für Hasengesang versuchen, dessen Sieg mit allen Mitteln zu verhindern... Der Unterstufenchor unter der Leitung von Stefan Gräsle, ein Musikensemble des Gymnasiums unter der Leitung von Martina Hartmann und die bewährten Kräfte der Technik-AG unter der Leitung von Nils Schuller und Sebastian Zander bringen dieses Kindermusical auf die Bühne. Karten zu 5€ / 2€ (erm.) gibt es an der Abendkasse.

### Jazz & Dünnele Mit „Sax nochmal“



Am **Mittwoch, 8. Juli** spielt in Renners Besenbeiz, Wahlwies, bei Jazz & Dünnele „Sax nochmal“. Was verbindet die „Glenn-Miller-Story“, die Marlboro-Werbung und den Beatles-Klassiker „Michelle“? Die gekonnte Bearbeitung durch „Sax nochmal“! Für das Saxofon-Quintett vom Bodensee steht im Zentrum des konzertanten Geschehens die Freude, wohlvertraute Gassenhauer in unerhörte Klangkleider zu stecken. Verpackt in humorvolle und spontane Moderation wird dabei auf höchstem musikalischem Niveau transformiert, arrangiert, improvisiert und kollaboriert. Mit Benjamin Engel, Alex Bühner, Volker Wagner, Uwe Ladwig und Ralph Brodman  
Beginn: 20.30 (Einlass 19:30)  
Winkelstüble, Im Winkel 15, 78333 Stockach-Wahlwies, Tel. 07771/62486

### Kammerchor – Sommerserenade Im Schnoogeloch



Zu seiner Sommerserenade im „Artrium“ des Berufschulzentrums Stockach lädt der Kammerchor Stockach am **Freitag, 10. Juli, 20 Uhr**, ein. Der Chor unter Leitung von Sabine Schönberger präsentiert humorvolle Lieder mit Texten von Wilhelm Busch, Goethe, Rin-

gelnatz und anderem sowie bekannte Weisen wie den „Hans im Schnoogeloch“. Treue Besucher der Kammerchor – Sommerserenaden wissen, dass neben den Chorwerken auch kleine instrumentale Kostbarkeiten aufgeführt werden. In diesem Sommer werden Laslo Feher (Gitarre) und Eckardt J. Schaar (Saxophon) mit eigenen Kompositionen mit Rhythmen und Harmonien zwischen Balkan und Flamenco. Bewirtung durch Schülerinnen und Schüler des BSZ.  
Eintritt frei | Spenden

### UmweltZentrum Schmetterlings – Tour

Zur Schmetterlingsbeobachtung laden das UmweltZentrum Stockach und die Naturpädagogin Waltraud Kostmann ein. Bei einer kleinen Wanderung durchs Schmetterlingsland wollen wir die schönen Flieger beobachten und mit lustigen Spielen etwas über ihre Lebensweise erfahren. Eine kleine Bastelaktion rundet das abwechslungsreiche Programm ab. Die Entdeckungstour für Kinder ab 6 Jahren startet am **Montag, dem 13. Juli um 16.00 Uhr** an der Wegkreuzung unterhalb der Nellenburg, Nellenburgstraße, Stockach und endet auch dort um 18.00 Uhr. Die Führung kostet 4 €. Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie beim UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de).

### IG Hegauwind - Besichtigung Windkraftanlagen

Die IG Hegauwind bietet am **Samstag, 25. Juli 2015** die Besichtigung von modernen Windkraftanlagen der heutigen Bauart und Größe an. Die Fahrt geht zu drei Anlagen mit Nabenhöhen zwischen 100 und 125 Metern und Rotordurchmessern von 70 bis 90 Metern in der Nähe von St. Georgen. Eine davon steht an einem sogenannten Wald-Standort, wie er auch im Hegau an vielen Stellen in Frage kommen könnte. Mit eigenen Augen und Ohren können die Anlagen erlebt werden.  
Abfahrt um 14 Uhr an der Volksbank Wahlwies.  
Die Fahrt ist kostenlos, erfolgt mit einem modernen Reisebus mit 50 Plätzen und dauert gut 3 Stunden, Rückkehr also zwischen 17 und 18 Uhr  
**Anmeldung** (wegen Busgröße) bitte unter 07731 8274-0

## Kurse



### vhs – stockach

Hauptstraße 1  
Tel.: 07771 / 9 38 10

Mail: [stockach@vhs-konstanz-singen.de](mailto:stockach@vhs-konstanz-singen.de)

Mo – Fr 09.00 bis 12.30 Uhr  
Mo, Di 14.00 bis 16.00 Uhr  
Do 14.00 bis 16.00 Uhr

### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Samstag, 04.07.2015

**Die Natur schmecken.** vhs + UmweltZentrum Stockach, 15.00-17.00 Uhr, Stockach, unterhalb der Nellenburg beim Nussbaum  
Auf einem Wildkräuterspaziergang mit dem UmweltZentrum Stockach lernen Sie zahlreiche Pflanzen unserer Region kennen, erfahren Interessantes über deren Verwertungsmöglichkeiten in der Küche sowie in der Volksheilkunde. Darüber hinaus können Sie bei einer herrlichen Verköstigung in der Natur aus Wildkräutern zubereitete Delikatessen genießen. Und natürlich gibt es zum Mitnehmen jede Menge Rezepte. Kinder kostenfrei

**Bitte mitbringen:** Behälter zum Sammeln und ein kleines Trinkglas für Kostproben

Dienstag, 07.07.2015

**Summer Holiday Refresher A2.** 6x, 18.00-20.00 Uhr, vhs Stockach, Hauptstr. 1  
This summer course will help you to brush up your vocabulary, increase your knowledge of grammar and practise everyday English in conversations on current topics.

Dienstag, 07.07.2015

**Chinesische Kalligraphie.** 4x, 18.30-20.00 Uhr, Stockach, Goldäckerschule  
Die chinesische Kalligraphie ist eine besondere Kunst. Die Schrift kann dick/dünn, leicht/schwer, eckig/rund, schnell/langsam, stockend/fließend und die Tusche dunkel/hell sein. Die ganze Struktur ist eine sehr ästhetische Kunst. Wegen ihrer Bedeutung sowohl als Kunstform als auch alltäglich gebrauchte Schriftform spielt die Kalligraphie eine wichtige Rolle in der traditionellen chinesischen Kultur. Durch ihren meditativen Charakter fördert die Kalligraphie innere Balance und Ruhe.

**Materialliste:** Reispapier, Pinsel, chinesische Tusche (Tuschestein), alte Zeitungen

### Johanniter-Unfall-Hilfe LSM – Kurs

Einen Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“ für Führerscheinbewerber bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe am Samstag, 4. Juli 2015 von 9.00 – 16.30 Uhr in der Fahrschule Schaffart, Hauptstr. 37, 78333 Stockach an.

Der Kurs gilt zum Erwerb aller Fahrschulklassen außer CE, C1.

Anmeldung nicht erforderlich.

Weitere Informationen auch bei:

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestraße 6, 78224 Singen.

Tel. 07731-99830.



# Veranstaltungen in der Nachbarschaft

## Hospizverein Radolfzell - Stockach Seniorenkabarett

Anlässlich des 20jährigen Bestehens des Hospizvereins Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung e.V. wird das Seniorenkabarett aus Ettligen „Graue Zellen“ im Milchwerk Radolfzell das Stück „Die Gretchenfrage oder „... na siehste Leute, Religion das hat was“ auführen.

Die Veranstaltung findet am 3. Juli 2015 – 18:30 Uhr im Milchwerk Radolfzell statt. Eintritt 8,-- Euro

Karten im Vorverkauf (Telefon 07732 52496 / hospiz.radolfzell@t-online.de) oder an der Abendkasse.

## MSC Heudorf

### • 2. Bildersuchfahrt

Der MSC Heudorf lädt zu einer Bildersuchfahrt am **Samstag, 11. Juli** ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Hochbuchhalle Heudorf. Voraussetzung für die Teilnahme sind ein PKW mit gültiger Straßenzulassung und

min. 2 Personen max. 4 Personen pro Fahrzeug. Anschließende Siegerehrung mit gemütlichem Ausklang für jedermann.

### • Oldtimertreffen

Am Sonntag, 12. Juli findet ab 11 Uhr ein Oldtimertreffen mit Frühschoppen mit dem MV-Heudorf statt. Für Ihr leibliches Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Auf die Teilnahme an der Bildersuchfahrt am Samstag und Besuch des Oldtimertreffens am Sonntag freut sich der

# Vereinsmitteilungen

## Jugendfeuerwehr Stockach Probentermine

Gruppe I (10 – 13 Jahre):

Freitag, 10. Juli, 18.00 bis 20.00 Uhr

Gruppe II (14 – 18 Jahre):

Freitag, 3. Juli, 18.30 bis 20.30 Uhr.

Die Proben finden im Feuerwehr-Gerätehaus statt.

Anmeldung bitte per Email an [info@hhg-stockach.de](mailto:info@hhg-stockach.de) oder telefonisch unter Tel. 07771-929958 bei Frau Schmidt im mode-werk.

1. Vorstand *Siegfried Endres*

2. Vorstand *Anja Schmidt*

## Schwarzwaldverein

### • Wandertreff

Der nächste Wandertreff findet am **Donnerstag, 2. Juli** um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

### • Dienstagswanderung

Das Wandergebiet der Dienstagswanderer am **7. Juli 2015** liegt auf der Homburgerhöhe zwischen Steißlingen und Stahringen. Treffpunkt ist um 14 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Amtsgericht Stockach. Mit Privatautos (Fahrgemeinschaften) fahren wir über Wahlwies zur Kolbhütte, oben am Sträßle nach Steißlingen.

Karl Rudigier führt dann die Wanderer von der Hinterhomburg hinunter ans Dettenwiesenbächle und rüber zum Ziegelhof. Von dort geht es auf dem Heidenbühlweg hinauf zum Weilerhof und durch die Bendelhöfe zurück zum Ausgangspunkt.

Die Tour ist 6 km lang und dauert 2 Stunden. Anschließend wird in Steißlingen eingekehrt und gevespert.

Gäste sind willkommen.

Unser nächster monatlicher Treff:

**Donnerstag, 16. Juli 2015**, 19 Uhr im Alten Pallottiheim (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro).

Vor der Sommerpause wollen wir uns noch gemütlich zusammensetzen. Bringt zum Tanzabend etwas zum Essen (Fingerfood) und Trinken mit.

Bitte schon vormerken: 10.09.2015

Auskunft und Anmeldung: Lilo Oswald, Tel. 07771-920905

## Stadtmusik Stockach Probetermin

Freitag, 3. Juli, 20 Uhr, Probe Tutti

## Eintracht-Chor Stockach Probentermine

nächste Proben Do. den 2. Juli, jeweils 20 Uhr Aula Realschule Stockach

## Handel, Handwerk und Gewerbe „Unternehmer-Hock“

Am Dienstag den 7. Juli 2015 um 18.30 Uhr möchten wir wieder alle Händler bzw. Geschäftspartner zu einem zwanglosen Erfahrungsaustausch ins Seilerhaus in der Kirchhalde in Stockach einladen. Ganz nach dem Motto „Wir sind Stockach“ sollen hier gemeinsam neue Ideen, Verbesserungsvorschläge und Anregungen sowie die Kommunikation untereinander gefördert werden. Dieses lockere Treffen, eine Art „Stammtisch“, findet jeden ersten Dienstag im Monat um 18.30 Uhr im Seilerhaus in der Kirchhalde statt. Es wäre schön, wenn dafür großes Interesse besteht und vor allem auch HHG-Nichtmitglieder ansprechen würde Wir freuen uns schon jetzt auf unser nächstes Treffen im Juli!

Um ein bisschen planen zu können, würden wir uns über eine Anmeldung bis zum 04.07.2015 freuen, die aber nicht unbedingt erforderlich ist!

## Katholisches Bildungswerk Stockach Folklore Tanzgruppe

Tanzen verbindet Körper, Geist und Seele. Franziska und Angelika werden uns wieder mit internationalen Kreistänzen durch den Abend führen.

Ein Einstieg in unsere Gruppe ist immer möglich.

## Imkerverein Stockach Lehrabend

Der Imkerverein Stockach trifft sich am Samstag, 4. Juli 2015 um 19.30 Uhr am Lehbienenstand in Zoznegg.

Themen: Varroabehandlung, Sommerarbeiten, Einfütterungsmethoden sowie Vorstellung der versch. Futtermöglichkeiten.

Also insgesamt ein spannender Abend!

## Hänsele-Gruppe Stockach Juli Stammtisch

Leider fällt der geplante Forellen-Stammtisch am Freitag den 3. Juli 2015 bei Andreas Gohl aus. Stattdessen haben wir kurzfristig umdisponiert. Der Stammtisch findet jetzt um 20 Uhr im Delphi (der neue Grieche) in der Kaufhausstr. Stockach (alter Gambirinus) statt. Bei schönem Wetter können wir dort sogar in den Biergarten.

## KLJB Nenzingen Ferienprogramm

Auch dieses Jahr bieten wir wieder ein tolles Ferienprogramm für Kinder von 6-13 Jahren an.

- Wann: 26.- 29.08.2015
- Wo: Josephsheim Nenzingen
- Unkostenbeitrag: 5 € pro Tag



Mit einem bunten Programm, wie z.B. Basteln, Geschicklichkeits- und Wissensspielen, einem Ausflug, Wasserspaß und einer Übernachtung ist für Spiel und Spaß bestens gesorgt und für jeden etwas Schönes dabei. Für Verpflegung ist ebenfalls gesorgt. Anmelden könnt ihr Euch bis zum 05.07.2015 bei Emanuel Schwanz, Am Berg 3 in Nenzingen.

Weitere Infos findet ihr auf den Anmeldungen, die in den örtlichen Geschäften in Orsingen-Nenzingen ausliegen sowie auf unserer Homepage [www.kljb-nenzingen.de](http://www.kljb-nenzingen.de) zur Verfügung stehen.

Wir freuen uns auf Eure Anmeldungen!  
Euer Leiterteam der KLJB Nenzingen

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

- **Netzwerk Selbsthilfe**

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

- **Selbsthilfegruppe Prostata**

Die Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach trifft sich jeweils am 1. Dienstag im Monat (wenn Feiertag dann 2. Dienstag) im Hotel Linde, Stockach um 15.00 Uhr. Nächster Treff ist am 7. Juli.

Info unter: Tel 07771/92 07 40

- **Tu was gegen den Schmerz**

Schmerzgruppe Stockach für Menschen mit chronischem Schmerz; Hilfe zur Selbsthilfe, Information und Aufklärung, mit Schmerzen bewusst leben, Erfahrungen austauschen, aus der Isolation heraus kommen, lernen - den Schmerz zu akzeptieren und über ihn und unsere Ängste zu sprechen.

Thomas H. Vetter (0 77 71) 91 46 74

### Der BLHV informiert! Sprechttag

Sprechttag für alle Belange unserer Verbandmitglieder sowie für Versicherte der landw. Sozialversicherung Baden-Württemberg ist **am Mittwoch, 8. Juli** von 8.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 15.00 Uhr in der Bezirksgeschäftsstelle, Seerheinstraße 10, Stockach

## Sport - Vereine

### Naturfreunde Stockach Rafting - Tour

Gemeinsam wollen wir am **Sonntag, 5. Juli** durch die beliebteste Wildwasserstrecke Europas, die Imster Schlucht, raften. Uns erwarten hohe Wellen, imposante Walzen und Wuchtwasser.

Hierbei ist es egal, ob du zum ersten Mal im Boot sitzt oder bereits Profi bist. Die Tour wird von geprüften Raftguides begleitet. Mindestalter ist 12 Jahre. Für Verpflegung ist vor Ort gesorgt. Die Anreise erfolgt gemeinsam.

Alle weiteren Infos auf [www.naturfreunde-stockach.de](http://www.naturfreunde-stockach.de) sowie bei Jürgen Kempfer 07771/1419

### Ski-Zunft Stockach Ganztages-Radtour Höri

Wir fahren am 05.07.2015 um 09.00 Uhr am Dillplatz in Stockach mit dem Fahrrad ab. Auf Straßen und Forstwegen geht es in Richtung Radolfzell, um die Höri und von Singen aus an der Aach entlang wieder Richtung Stockach.

Das Fahrtempo ist gemütlich. Eine gewisse Grundkondition ist aufgrund der Streckenlänge jedoch Voraussetzung. Einkehrmög-

lichkeiten gibt es jede Menge, die je nach Bedarf in Anspruch genommen werden (-), Vesperpausen sind schon aufgrund der tollen Aussicht geboten.

Bitte telefonische Anmeldung bei Sonja Meier-Reiser unter 07771/5049.

### TG Stockach Schwimmabteilung

Beim den Internationalen Deutschen Meisterschaften im Freiwasserschwimmen in Lindau waren von der TG Stockach Schwimmabteilung zwei Schwimmer über die Distanz von 5 Km erfolgreich: Im 19,8 Grad warmen See schwamm Heike Hirschle bei den Damen in der AK45 in 1:29,3 Std. auf den 6. Platz und Claus Hasemann erreichte in der AK 45 bei den Herren in 1:19,0 Std. Platz 7.

Beim den Internationalen IABS Sommermeisterschaften in Konstanz konnte Serafina Nohl über 400 m Freistil in 5:39,78 bei der offenen Wertung einen guten 12. Platz erzielen. Bei den Disziplinen 100 m Brust (1:34,3), 100 m Freistil (1:14,58) und 200 m Lagen (3:11,27) erreichte sie im Jahrgang 2002 jeweils Plätze im Mittelfeld.

Beim 9. Internationales Schwimmfestival des SC Villingen war Serafina Nohl von der TG Stockach Schwimmabteilung wiederum erfolgreich. Bei acht Starts erschwamm sie auf 400 m Freistil (5:43,09) die Silbermedaille in ihrem Jahrgang und erreichte hier gleichzeitig einen guten 3. Platz in der offenen Klasse. Eine weitere Silbermedaille im Jahrgang 2002 gab es für die 50 m Brust (0:42,08). Zwei Bronzemedailen erreichte sie über 200 m Freistil (2:41,34) und 50 m Rücken (0:44,11) während sie in den weiteren vier Disziplinen in die Urkundenränge schwamm.

# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919  
E-Mail: [andi.bernhart@web.de](mailto:andi.bernhart@web.de)  
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Ortschaftsverwaltung

- **Vorsicht Riesen Bärenklau**

Auf dem Wanderweg Richtung Bodman-Ludwigshafen (kurz vor der Kläranlage) steht am Wegrand der gefährliche Riesen Bärenklau.

Die Gemeinde Bodman-Ludwigshafen (Gemarkung Bodman) wurde informiert. In der gesamten Pflanze (auch im Wurzelsystem) sind photosensibilisierende Furanocumarine enthalten, die nach Hautkontakt bei

anschließender Bestrahlung durch Sonnenlicht phototoxische Reaktionen hervorrufen. Bei empfindlichen Menschen genügt bereits ein einfacher Kontakt mit der Oberfläche der Blätter. Die Reaktionen zeigen sich in Rötungen, Hautentzündungen, Reizungen und in schlimmen Fällen in einer „bullösen Dermatitis“, die sich mit entzündlichen, sehr schmerzhaften Blasenbildungen äußert. Diese können großflächig sein und Verbrennungen ersten bis zweiten Grades hervorrufen.

Berührung/Kontakt unbedingt vermeiden!!!  
*Andreas Bernhart, Ortsvorsteher*

- **Fundsache Herrenfahrrad**

Vor dem Rathaus steht seit Wochen ein schwarzes Herrenfahrrad. Lt. Polizei ist das Fahrrad nicht als gestohlen gemeldet. Der Eigentümer sollte sich melden, da ansonsten das Fahrrad in das Fundbüro nach Stockach weitergegeben wird.

### Chorgemeinschaft Bodman-Espasingen Sommerkonzert

Wir laden Sie recht herzlich zu unserem Sommerkonzert unter dem Motto „Hier und Jetzt“ am Samstag, 4. Juli 2015 um 20.00 Uhr in das Werner-Erika-Messmer Haus in Espasingen ein. Wir haben für Sie ein buntes Programm aus Pop und klassischen Chorgesang zusammen gestellt.

Mit dabei ist auch wieder der Schulchor aus Wahlwies. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend. Eintritt: 7,00 EUR. Einlass: 19.00 Uhr. Einen Vorverkauf gibt es nicht, aber Sie können bis zum 26.06.2015 Ihre Karten reservieren lassen. Schicken Sie einfach eine E-Mail an: [helga.wiedenhorn@freenet.de](mailto:helga.wiedenhorn@freenet.de) oder telefonisch ab 18.00 Uhr unter 07773/929300. Die Karten sind mindestens 30 min. vor Konzertbeginn an der Abendkasse abzuholen.

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*

*Ihre Chorgemeinschaft Bodman-Espasingen e.V.*

## Kindergarten - Förderverein

### • Großzügige Spende an den Kindergarten „Sternschnuppe“



Mit einem ganz besonderen selbstgebackenen Kuchen dankten Kindergartenkinder und Erzieherinnen sowie der Förderverein der Firma Späth für die Spende: (von links, stehend) Iris Danger-Schnell, Theresia Creuzburg, Corina Borrs, Renate Seeberger; (sitzend) Patrizia Schnell, Helena und Andreas Späth.

Die Firma „Garten und Haus Späth“ aus Bodman spendete dem Förderverein des Kindergartens Sternschnuppe das Fundament und den Vorplatz des alten Kindergarten-Häuschens. Das Häuschen stand seit 1985 im alten Kindergarten und wurde einst aus einem Bazar finanziert, welcher damals von den Eltern der Kindergartenkinder mit viel Elan organisiert wurde.

Den Erzieherinnen des Kindergartens, Theresia Creuzburg und Corina Borrs liegt das gut erhaltene Häuschen sehr am Herzen und so war klar, dass es im neuen Kindergarten einen schönen Platz finden sollte. Der Förderverein beschloss, das Projekt „Gartenhäuschen“ finanziell zu übernehmen und beauftragte die Firma „Garten und Haus Späth“, welche kurzerhand das Fundament samt Vorplatz spendete.

### „Herzliches Dankeschön“

Bei der diesjährigen Generalversammlung des Kindergarten Fördervereins Espasingen wurden zwei Ämter neu besetzt. Die zweite Vorsitzende Renate Seeberger stellte sich nicht mehr zur Wahl, ihr Amt übernahm Monika Wiggerhauser. Die zweite Beisitzerin Simone Will-Winkler stellte sich ebenfalls nicht mehr zur Wahl, ihr Amt übernahm Elena Bornemissza.

Auf diesem Weg wollen wir nochmal im Namen aller Vereinsmitglieder Renate und Simone recht herzlich für ihr langjähriges und großes Engagement danken.

Die Vorstandschaft

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### HSV Hindelwangen e.V.

## Spiel ohne Grenzen

Am Sonntag, den 19. Juli 2015 um 10.30 Uhr veranstaltet der HSV Hindelwangen e.V. wieder sein traditionelles „Spiel ohne Grenzen“. Wir laden Euch recht herzlich zu diesem Familienfest ein; bei lustigen, spannenden und schönen Spielen einen netten Tag zu verbringen. Wie immer erhalten auch alle Mannschaften einen kulinarischen Preis. Für das leibliche Wohl ist bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen, alle Getränken bestens gesorgt.

Pro Mannschaft müssen es 6 Teilnehmer sein, das Mindestalter ist 16 Jahre. Die Startgebühr beträgt 20,- Euro. Baldige Anmeldung bitte unter Tel. 07771 / 920 796 bei Wilfried Krenz, Edeltraud Elsner Auf einen gelungenen Spieltag freut sich der HSV

Thomas Kummnik, 1. Vorsitzender

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

### Ortschaftsrat

## Öffentliche Sitzung

Am **Montag, 13.7.15** findet um 20 Uhr im Gemeinschaftshaus eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Blutspenderehrung
3. Bauantrag Flst. Nr. 19/1

4. Nutzung WC-Gebäude
5. Ausleihgebühren Verkaufsstände
6. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist eingeladen. Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

P. Engst, OV

### HSV Hindelwangen e.V.

## Spiel ohne Grenzen

Am Sonntag, den 19. Juli 2015 um 10.30 Uhr veranstaltet der HSV Hindelwangen e.V. wieder sein traditionelles „Spiel ohne Grenzen“. Wir laden Euch recht herzlich zu diesem Familienfest ein; bei lustigen, spannenden und schönen Spielen einen netten Tag zu verbringen. Wie immer erhalten auch alle Mannschaften einen kulinarischen Preis. Für das leibliche Wohl ist bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen, alle Getränken bestens gesorgt.

Pro Mannschaft müssen es 6 Teilnehmer sein, das Mindestalter ist 16 Jahre.

Die Startgebühr beträgt 20,- Euro. Baldige Anmeldung bitte unter Tel. 07771 / 920 796 bei Wilfried Krenz, Edeltraud Elsner Auf einen gelungenen Spieltag freut sich der HSV

Thomas Kummnik, 1. Vorsitzender

## MAHLSPÜREN

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

### Sprechzeiten:

Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Ortschaftsrat

## Öffentliche Sitzung

Am Donnerstag, den 2. Juli 2015 findet um 20:00 Uhr im Rathaus eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt.

### Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Stockach, Abteilung Mahlspüren im Hegau, Herrn Oberfeuerwehrmann

## Hans Knapp

Er verstarb am 19. Juni 2015 im Alter von 83 Jahren.

Hans Knapp trat am 1. Januar 1948 in die damalige Freiwillige Feuerwehr Mahlspüren im Hegau ein. Bis zu seinem Übertritt in die Altersabteilung im Jahr 1996 absolvierte er 48 Jahre aktiven Feuerwehrdienst. Er war ein beliebter und allseits geschätzter Kamerad.

Für seine Verdienste wurde Hans Knapp 1988 mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold für 40 Jahre aktiven Dienst ausgezeichnet. Die Freiwillige Feuerwehr Stockach wird Hans Knapp ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Stockach  
Rainer Stolz  
Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr Stockach  
Uwe Hartmann, Kommandant  
Egbert Wenger, Abt.-Kommandant

**Tagesordnung:**

1. Mitteilungen
2. Ehrung der Blutspender
3. Sonstiges

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Heidi Gitschier  
Ortsvorsteherin

## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Kindertreff Raithaslach Spielplatzfest

Lustige, unbeschwerte, spiel- und kinderreiche Stunden erwarten die Besucher am **Sonntag 12. Juli 2015** in Raithaslach. Der Kindertreff Raithaslach veranstaltet ab 11 Uhr das Spielplatzfest mit Essen, Trinken, Schaukeln, Ballspielen, Sandeln und Co. Der Erlös des Festes wird für die Anschaffung neuer Spielgeräte auf dem Spielplatz und für den Kindertreff (ehemals Krabbelgruppe) verwendet.

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

### Ortschaftsverwaltung Gehwege freihalten

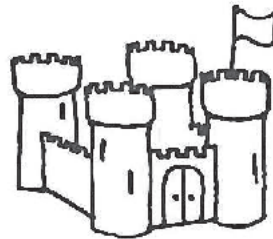
Einige Hecken, Sträucher und Bäume ragen in Geh- oder Radwege sowie Straßen hinein. An manchen Stellen ist der Gehweg für Menschen mit Kinderwagen oder Rollstuhl nicht mehr benutzbar. Zum Teil sind auch

Fußgänger oder Radfahrer gezwungen, auf die Straße auszuweichen. Überprüfen Sie bitte den Bewuchs an Ihrem Grundstück und schneiden die Pflanzen erforderlichenfalls zurück.

## Einladung

zur Aufführung der Vorschulkinder

„Die Ritter von St. Leonhard“



Am Donnerstag, den 9. Juli um 16.30 im Pflanzenzentrum Wahlwies  
für die Verpflegung sorgt der Elternbeirat.

Wir freuen uns auf alle Eltern, Geschwister und Großeltern  
die uns an diesem Nachmittag besuchen.

**Das Kindergartenteam & die Vorschulkinder**

### Stierzunft Muhwiesen e.V. Fasnet - Vorbereitung

Am Montag, den 06.07.2015 um 20:00 Uhr findet in der Feuerwehr Wahlwies eine Auftaktveranstaltung statt, in der eine Nachlese zur Fasnet 2015 stattfinden soll und in der wir wieder Teams gründen wollen, die Vorschläge für die kommende Fasnet 2016 erarbeiteten und anschließend zusammen mit der Unterstützung des Zunfrates realisieren.

Ich möchte an dieser Stelle ganz herzlich zu dieser Veranstaltung einladen und freue mich auf Eure Anregungen an diesem Abend.

Thomas Buchholz, Präsident

### Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau Altenwerks - Fahrt

Die nächste Fahrt des Altenwerkes findet am **Donnerstag, 16. Juli 2015** statt und geht nach Nöggenschwil  
Fahrtroute:

Aach – Engen – Autobahn bis Hilzingen – Randen – Stühlingen – Tiengen  
Weilheim – NÖGGENSCHWIEL – Wiznau – Ühlingen – Birkendorf – Bonndorf  
Ewatingen – Mundelfingen – Hüfingen – Geisingen – Tuttlingen – Liptingen  
Heudorf  
14.15 Uhr Rundfahrt mit Führung pro Person 4,00 €  
16.30 Uhr Kaffeepause: Nöggenschwil Gasthaus Ebner  
18.30 Uhr Abschluss: Heudorf Gasthaus Kreuz

Abfahrt:  
11.20 Uhr Stockach;

11.30 Uhr Wahlwies; 11.40 Uhr Orsingen  
11.50 Uhr Nenzingen; 12.00 Uhr Eigeltingen  
Die Seniorinnen und Senioren des Oberen Hegaus (Heudorf, Honstetten und Rorgenwies) möchten bitte in Eigeltingen zusteuern.

Anmeldung und Info bei: Frau Getrud Benz,  
Tel. 07771/3260 oder Frau Elfriede Bold  
(nachmittags), Tel. 07771/3362.

## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

### Pfarrgemeinde Winterspüren Unsere Liebe Frau- Fest

Am Sonntag, den 05.07.2015 feiert die Pfarrgemeinde Winterspüren ihr Patrozinium. Um 10.00 Uhr beginnt das Hochamt zu Ehren unserer Lieben Frau in der Kirche. Ab etwa 11.00 Uhr laden der Pfarrgemeinderat und die Ministranten zum gemütlichen Beisammensein unter den großen Linden bei der Kirche ein. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Auch kann das neu gespendete Holzkreuz besichtigt werden.

Herzliche Einladung an alle.

Leitspruch: „Die Kirche im Dorf lassen“.

## Musikverein Winterspüren

### • Proben und Termine

SO 05.07. Pfarrfest Winterspüren  
DO 09.07. Musikprobe  
SO 12.07. 16:30 Uhr Sommerfest Heudorf/Meßkirch  
DO 16.07. Musikprobe  
DO 23.07. Notensortier-Aktion. Bitte alle Noten mitbringen  
FR 24.07. Abschlussprobe Sommer 2015  
SO 02.08. 11:30 Uhr Bachfest Schabenhaußen

### • Musikalische Früherziehung

MI 01.07. 17:30 Uhr Rhythmikstunde  
MI 08.07. 17:30 Uhr Rhythmikstunde

## WiSeLi

### • Vororchester WiSeLi

FR 03.07. 17:30 Uhr Vororchester-Probe  
FR 10.07. 17:30 Uhr Vororchester-Probe  
FR 17.07. 17:30 Uhr Vororchester-Probe

### • Jugendkapelle WiSeLi

FR 03.07. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe  
SO 05.07. Auftritt im ev. Altersheim in Stockach. Treffpunkt ist um 13:45 Uhr in Stockach  
FR 10.07. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe  
MO 13.07. Auftritt beim Schlossgartenfest in Zizenhausen Treffpunkt ist um 17:15 Uhr in Zizenhausen  
DI 14.07. 18:30 Uhr Auftritt beim Grillabend in Ludwigshafen  
FR 17.07. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe



• **Auftritt Europapark**

Hallo liebe WiSeLis  
Am Sa. 29.08. nimmt die Jugendkapelle WiSeLi am Tag der Blasmusik im Europapark teil (wir fahren mit dem Bus). Da wir die genaue Teilnehmerzahl melden müssen, brauchen wir von allen Jungmusikanten eine Anzahlung. Bitte sagt uns bis spät. 5. Juli Bescheid.  
*Eure WiSeLi-Dirigenten*

**ZIZENHAUSEN**

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils  
von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr

**Sprechzeiten**  
**Ortsvorsteher:**

Montag 6. Juli 10.00-11.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Die Verwaltungsstelle ist am Mittwoch, 1. Juli geschlossen.

**Motorsportclub**  
**Monatsversammlung**

Monatsversammlung am 3.7.2015 ab 20.00 Uhr im Gasthaus Hirschen in Windegg.

**M R C Zizenhausen**  
**Termin**

Am Samstag, den 11.07.15 treffen wir uns um 18.30 Uhr im Club in Zizenhausen zur Putzaktion. Im Anschluss daran machen wir Stammtisch!

**Musikverein Zizenhausen**  
**Schlossgartenfest**

Vom 11. bis 13. Juli 2015 veranstalten wir wieder unser alljährliches Schlossgartenfest im Schlossgarten. Dieses Jahr feiern wir aber nicht nur Sonntag und Montag mit Ihnen, sondern laden Sie auch herzlich zu unserer 2€-Party am Samstagabend ein. Mit Zelt bieten wir Ihnen sogar bei jedem Wetter eine gemütliche Atmosphäre.  
*Wir freuen uns auf Sie.*  
*Ihr Musikverein Zizenhausen*

**VdK Ortsverband**  
**Tagesausflug**

Der VdK Ortsverband Zizenhausen unternimmt am **Freitag, 31. Juli 2015** einen Tagesausflug. Der Programmablauf wird noch bekanntgegeben.  
Die Vorstandschaft

**Wandergruppe TV Zizenhausen**  
**Termine**

Am 4. und 5. Juli beteiligt sich die Wandergruppe an den IVV- Wandertagen in Eisenbach. Dort kann am Samstag von 9.00-14.00 Uhr und am Sonntag von 7.00-12.00 Uhr gestartet werden.  
Die nächste Monatsversammlung findet am 2. Juli um 20.00 Uhr in der Jahnhütte statt.

**Jahrgänger 1948-49 + 50**  
**Stammtisch**

Unser nächstes Treffen findet bereits am Donnerstag, den 16. Juli statt.  
Ort: Nenzingen, Gasth. Schönenberger  
Zeit: ab 19.00 Uhr.  
Über zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen.  
*Es grüßen Euch Renate und Blandine*

**FSG Zizenhausen**  
**AH – Abteilung**

Die AH hat am Mittwoch, 1.7.15 um 19 Uhr ein Freundschaftsspiel in Steißlingen. Die Wandergruppe trifft sich am Donnerstag um 18.30 Uhr zu einer Wanderung.

**HSV Hindelwangen e.V.**  
**Spiel ohne Grenzen**

Am Sonntag, den 19. Juli 2015 um 10.30 Uhr veranstaltet der HSV Hindelwangen e.V. wieder sein traditionelles "Spiel ohne Grenzen". Wir laden Euch recht herzlich zu diesem Familienfest ein; bei lustigen, spannenden und schönen Spielen einen netten Tag zu verbringen. Wie immer erhalten auch alle Mannschaften einen kulinarischen Preis. Für das leibliche Wohl ist bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen, alle Getränken bestens gesorgt.  
Pro Mannschaft müssen es 6 Teilnehmer sein, das Mindestalter ist 16 Jahre.  
Die Startgebühr beträgt 20,- Euro.  
Baldige Anmeldung bitte unter Tel. 07771 / 920 796 bei Wilfried Krenz, Edeltraud Elsner  
Auf einen gelungenen Spieltag freut sich der HSV  
Thomas Kummnik, 1. Vorsitzender



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

DER RICHTIGE CODE ZUM DIREKTWERBERFOLG FÜR HANDEL, HANDWERK UND GEWERBE.

» **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach,  
Tel. 07771 / 93 17 - 11,  
anzeigen@primo-stockach.de



# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühlingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

### • Pfarrbüro

Pfarrstr. 3, Stockach  
 Tel.: 0 77 71/ 23 98, Fax: 0 77 71/ 6 31 80  
 E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
 www.kath-stockach.de

### Bürozeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,  
 Mi u. Fr bis 17.30 Uhr

### • Gottesdienste

#### Freitag, 3.7.15

9.00 Zizenhausen: Krankenkommunion  
 10.00 Raithaslach: Krankenkommunion  
 14.00 Mahlspüren: Krankenkommunion  
 15.30 Hindelwangen: Krankenkommunion  
 18.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)  
 18.30 Zizenhausen: Herz-Jesu-Amt, f. Siegfried Winkler (2. Opfer) – f. verstorbene Eltern und Geschwister  
 19.00 Mühlingen (Zoznegg): Hl. Messe  
 19.30 – 20.30 Stockach, Meditationsraum: Zeit für Stille – Zeit für Gott

#### Samstag, 4.7.15

11.00 Stockach: Taufe von Malou Steppeler  
 14.00 Stockach, Loretokapelle: Trauung von Isabelle Schwab und Johannes Bernard  
 17.00 – 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard  
 17.45 Stockach, Loretokapelle: Rosenkranz  
 18.30 Stockach, Loretokapelle: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)  
 19.00 Mühlingen: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz)

#### Sonntag, 5.7.15

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Stier), f. Hermann u. Maria Kramer u. verst. Angehörige, anschließend Kuchenverkauf der Ministranten  
 9.00 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), f. Luise Wurst (Jahrtag) – Emma Deyer (Jahrtag)  
 9.30 Gallmannsweil: Hl. Messe (Pfr. Benz)  
 10.15 Raithaslach: Hl. Messe (Pfr. Mutiu), in den Anliegen der Pfarrei  
 10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)  
 18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester und Ordensberufe  
 19.00 Stockach, Loretokapelle: Orgelkonzert – Konzert für Sopran und Orgel

#### Montag, 6.7.15

9.00 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Stier)  
 18.30 Zizenhausen: Männermesse (Pfr. Mutiu)  
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe (Pfr. Benz)

#### Dienstag, 7.7.15

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche  
 16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim: Wortgottesdienst

18.00 Zizenhausen: Rosenkranz  
 18.30 Hindelwangen: Hl. Messe  
 19.00 Otmar-Kapelle-Madachhof: Hl. Messe  
**Mittwoch, 8.7.15**  
 9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen  
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe  
**Donnerstag, 9.7.15**  
 18.30 Stockach, Oswaldkapelle: Hl. Messe  
 18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz  
 18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe  
 19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe (Pfr. Benz)

### • Kuchenverkauf der Ministranten

Am Sonntag, 5. Juli, nach dem Gottesdienst in der Kirche St. Michael, bieten die Ministranten Kuchen zum Verkauf an. Der Erlös kommt dem Sommerlager der Ministranten zugute.

### • Suppenküche

Am Sonntag, 5. Juli, hat im Pallottiheim die Suppenküche ab 11.30 Uhr wieder geöffnet. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 €. Herzlich willkommen zum Mittagessen und anschließendem Kaffee und Kuchen!

### • Helferkreis Linde

Das nächste Treffen des Helferkreises findet statt am **Dienstag, 7. Juli**, um 19.00 Uhr (nicht 20 Uhr) im Pallottiheim, Pfarrstr. 3, in Stockach. Herzliche Einladung an alle Interessierten.

### • Nachtreffen zur Polenreise

Das Nachtreffen zur Polenreise findet statt am Donnerstag, den 9. Juli, um 20 Uhr im Pallottiheim.

## Seelsorgeeinheit Hohenfels

### • Pfarramt Liggersdorf

Tel.: 07557/339 | Fax: 07557/929062  
 pfarramt@seelsorgeeinheit-hohenfels.de  
 homepage: seelsorgeeinheit-hohenfels.de  
 Subsidiar: Pfr. i.R. Heinrich Moll, Tel.: 07771/8777933

Dienst u. Bürozeiten im Pfarrhaus Liggersdorf:

Mo., Die. u. Do.	von 10.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	von 14.00 - 16.00 Uhr

### • Gottesdienste

#### Freitag, 3. Juli 2015

Ab 9.30 Uhr Krankenkommunion in Hohenfels  
 18.00 Uhr Winterspüren Beichtgelegenheit  
 18.30 Uhr Winterspüren Rosenkranz  
 19.00 Uhr Winterspüren Hl. Messe (nach Meinung)

#### Samstag, 4. Juli 2015

17.30 Uhr Liggersdorf Beichtgelegenheit  
 18.00 Uhr Liggersdorf Rosenkranz  
 18.30 Uhr Liggersdorf Vorabendmesse (Gerhilde Riegger u. Ang. d. Fam. Riegger/Wochner; f. Eugen Hahn; f. Rosa Haidlauf u. Geschwister)

### Sonntag, 5. Juli 2015

10.00 Uhr Winterspüren Hochamt zu Ehren unserer Lieben Frau (f.d. Pfarrgemeinden) - Pfarrfest  
 10.30 Uhr Deutwang Hl. Messe (Jtg. f. Hans Hartstein; f. Elsa u. Josef Wehinger u. Ang.)  
 13.15 Uhr Selgetsweiler Rosenkranz  
 13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz  
 19.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz

### Montag, 6. Juli 2015

18.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

### Dienstag, 7. Juli 2015

18.30 Uhr Deutwang Firmkurs  
 19.00 Uhr Seelfingen Hl. Messe (f. verst. Ang.)  
 20.15 Uhr Liggersdorf Glaubenskreis des Alphakurses/Kaplanei

### Mittwoch, 8. Juli 2015

9.30 Uhr Selgetsweiler Hl. Messe (f. Johann Will, Josef u. Anna Schmid u. Erwin Weidele u. Ang.), anschl. Anbetung bis 10.30 Uhr

### Donnerstag, 9. Juli 2015

19.00 Uhr Kalkofen Hl. Messe (f. Richard Haidlauf)  
 20.00 Uhr Liggersdorf Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung/Kaplanei

### • Altenwerk SE Hohenfels

Seniorenachmittag am 15. Juli in Liggersdorf: 14.00 Uhr Hl. Messe in der Kirche in Liggersdorf, anschl. Seniorenachmittag mit Vortrag im Clubhaus.  
 Alle Senioren sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Seelsorgeeinheit See-End

**St. Peter und Paul Bodman**  
**St. Otmar Ludwigshafen**  
**St. Germanus u. Vedastus Wahlwies**  
**St. Nikolaus Espangingen**

### • Pfarrbüro

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773/52 39. Fax: 07773/75 68  
 mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de  
 homepage: www.kath-see-end.de  
 Die Bürozeiten sind:  
 Montag bis Freitag von 9.00 – 12 Uhr  
**Am Freitag, 10. Juli ist das Pfarrbüro geschlossen!**  
 Tel. Pfarrer Fritz Ott: 07773/936 2038  
 Tel. Claudia Berliner: 07771/6489 734

### • Gottesdienste

#### Freitag, 3. Juli

Bodman:  
 9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg Ludwigshafen:  
 15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit  
 19.00 Uhr: Heilige Messe (im Gedenken an Thomas Kisting, Fritz und Josefine Karle, Maria und Helmut Wegmann, Toni Wiedenhorn, Schwester Konrada und verstorbene Angehörige)

**Samstag, 4. Juli**

Espasingen:

18.30 Uhr: Vorabendmesse

**Sonntag, 5. Juli**

Bodman:

10.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Patrozinium und feierliche Wiedereröffnung der renovierten Pfarrkirche, Festpredigt: Weihbischof em. Dr. Paul Wehrle

mitgestaltet vom Kirchenchor und der Musikkapelle Bodman  
anschließ.: gemeinsames Fest auf dem Kirchplatz

Ludwigshafen:

18.00 Uhr: Rosenkranzgebet

Espasingen:

19.00 Uhr: Rosenkranzgebet

**Dienstag, 7. Juli**

Bodman:

19.00 Uhr: Heilige Messe  
in der Pfarrkirche

**Mittwoch, 8. Juli**

Bodman:

8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes

Wahlwies:

18.30 Uhr: Rosenkranzgebet

19.00 Uhr: Heilige Messe

**Donnerstag, 9. Juli**

Bodman:

6.45 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

8.00 Uhr: Wallfahrtsmesse

auf dem Frauenberg

Wahlwies:

8.15 Uhr: Morgenlob

in der ev. Johanneskirche

Espasingen:

8.30 Uhr: Rosenkranzgebet

9.00 Uhr: Heilige Messe

**Evangelische Kirchengemeinde Stockach****• Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach

**Neue Öffnungszeiten**

Mo, Di, Do von 10 bis 12 Uhr

Mo von 16 bis 18 Uhr

Mi von 16 bis 19 Uhr

Fr geschlossen

Tel. (07771) 2641/ Fax (07771) 929592

sekretariat@ev-kirche-stockach.de

Sprechzeiten Pfarrer Philipp Jäggle

Für persönliche Gespräche vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Pfarrer Jäggle.

Tel: 07771 – 8 97 96 83

pfarrer@ev-kirche-stockach.de

www.ev-kirche-stockach.de

**• Gottesdienste****Freitag, 03.07.2015**

14.30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim

(Pfarrer Philipp Jäggle)

**Sonntag, 05.07.2015**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

in der Melanchthonkirche

(Pfarrer Philipp Jäggle)

Kindergottesdienst Alles hat seine Zeit

Heute: „Hören oder Tun? Den richtigen Zeitpunkt finden“ Herzliche Einladung!

**• Gruppenstunden im Gemeindehaus****Montag, 06.07.2015**

19.30 Uhr Gospelchorprobe

**Dienstag, 07.07.2015**

15.00 Uhr Spielkreis

19.30 Uhr Singkreis im Evangelischen Altenpflegeheim

**Mittwoch, 08.07.2015**

9.00 Uhr Purzeltreff

**Donnerstag, 09.07.2015**

14.00 Uhr Clubtreffen „Frohe Runde“

**Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen**

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

**• Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes, Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen: dienstags und freitags von 9 - 12 Uhr (07773-5588 | Fax 07773-7919) ludwigshafen@kbz.ekiba.de www.ek-ludwigshafen.de

**• Gottesdienste****Freitag, 3. Juli**

9.45 Uhr: Krabbelgruppe in der Kinderkapelle der evangelischen Kirche in Ludwigshafen

**Sonntag, 5. Juli**

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufe von Maila Gaißert sowie Verabschiedung der bisherigen Pfarramtssekretärin Andrea Schmid und Einführung der neuen Pfarramtssekretärin Gabriele Kasan in Ludwigshafen (Pfarrer Sehmsdorf)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst in Ludwigshafen

**Dienstag, 7. Juli**

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

14.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenhotel „Löwen“

15.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Haus „Silberdistel“

16.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Haus „Wilhelmine“

19.00 Uhr: Taizé-Singen in Ludwigshafen zum Kennenlernen der Gesänge

20.00 Uhr: Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in Ludwigshafen

**Mittwoch, 8. Juli**

13.00 Uhr: Abfahrt zum Ausflug des Frauenkreises Ludwigshafen zum Kloster Sießen

**Donnerstag, 9. Juli**

8.15 Uhr: Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

**Freie Christengemeinde**

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP

**Höllstraße 22, 78333 Stockach****Pastor Klaus Poppenberg**

Tel.: 07771-918951

Fax: 07771-918953

E-Mail: pastor@fcg-stockach.de

Internet: www.fcg-stockach.de

**Bürozeiten:** Di. - Fr. 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung unter Tel. 07771-8980441

**Freitag, 03.07.2015**

17:00 Uhr Royal Rangers

20:00 Uhr Teen Meet Jesus

**Sonntag, 05.07.2015**

10:00 Uhr. Gottesdienst mit Abendmahl

**Montag, 06.07.2015**

19:00 Uhr Kreativ-Treff

**Donnerstag, 02.07.2015**

19:00 Uhr Kreativ-Werkstatt Zukunft

**• Hausgruppen**

wöchentlich in Stockach, Böhringen; Zoznegg, vierzehntägig in Stockach, Orsingen-Nenzingen, Volkertshausen, Mühlhausen und Engen, Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951

**Jehovas Zeugen****Höllstraße 2, 78333 Stockach****Sonntag, 05. Juli**

Öffentlicher Vortrag:

„Worauf sich unser Vertrauen in die göttliche Urheberchaft der Bibel stützt“

Bibelstudium anhand des Wachtturms:

„Sei wachsam! Der Teufel möchte dich verschlingen“

**Mittwoch, 08. Juli, 19:00 Uhr**

Versammlungsbibelstudium: „Komm Jehova doch näher“

Bibellesen: 1. Könige 7 und 8

Kornelius: Jehova Gott ist nicht parteiisch

Wie bekommt man Ängste und Sorgen in den Griff?

Jeder ist herzlich willkommen! Weitere Informationen sind auch unter [www.jw.org](http://www.jw.org) zu finden.

**Neuapostolische Kirche****Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach****<http://stockach.nak-tuttlingen.de>**

Gemeindevorsteher:

Stephan Strittmatter

Tel.: 07771-62988

E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)**• Gottesdienste und Veranstaltungen****Sonntag, 5. Juli,**

09.30 Uhr Gottesdienst in Stockach mit Sonntagsschule und anschließendem Konfirmandenunterricht

**Dienstag, 7. Juli**

20.00 Uhr Chorprobe in Stockach

**Mittwoch, 8. Juli,**

20.00 Uhr Gottesdienst in Stockach

**Samstag, 11. Juli,**

07.30 Abfahrt (Stockach) zum Gemeindefest Giengen und Geislingen



## „Kirche im Kino“

Glaube der lebt und Dich bewegt  
 STO – PLANT e.V. Partner im „D-Netz“  
 pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz  
 Termine nach Vereinbarung.  
 Tel: 07771-929516 & 0172-7746048  
 Mail: info@sto-plant.de | www.sto-plant.de  
**Gebets – Hotline:** Wir helfen Ihnen diskret.  
 Sie wünschen Gebet? Tel.: 07771-929516 &  
 0172-7746048.

### • Veranstaltungen

#### Samstag, 04.07.2015, 19 Uhr

Abend-Celebration-Gottesdienst im Kino  
 in Stockach-Zizenhausen, Messkircher Str.  
 165. Bistrobetrieb. Info Tel: 07771-929516.  
 Fahrdienst: Wenn Sie keine Fahrgelegenheit  
 haben, melden Sie sich.

#### Sonntag, 07.06.2015

KEIN Celebration-Gottesdienst

#### Mittwoch, 08.07.2015, 20 Uhr

STO-Meet die dynamischen Hauskirchen für  
 dich und mich! Ermöglicht Ihnen in kleinen  
 Gruppen Gespräche über den Alltag und  
 über den Glauben zu führen. Erfahre Gott in  
 Deinem alltäglichen Leben. Info Tel.: 07771-  
 929516 & 0172- 1556467.

#### Vorschau:

Freitag, 17.07.2015 um 18:30 Uhr gemein-  
 sames Essen und um 20:00 Uhr Feierabend-  
 Gottesdienst

### • Passion for Africa:

Spendenkonto: Sparkasse Stockach, IBAN:  
 DE67 6925 1755 0006 0881 99,  
 BIC: SOLADES1STO, Stichwort „Zukunft  
 schenken“

## Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung  
 Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8  
 Pfarrerin Carola Gerhard  
 Tel. 07531/690922  
 E-Mail:  
 konstanz@christengemeinschaft.org.  
 www.christengemeinschaft.org/konstanz-  
 kreuzlingen

### Die Menschenweihehandlung

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den  
 Schulferien

### Die Menschenweihehandlung

Sonntag, 10.00 Uhr, danach  
 Die Sonntagshandlung: für Kinder um 11.20  
 Uhr  
 nächster Termin: 19. Juli

# ♦ AMTLICHES ♦

## Öffentliche Bekanntmachung

### Änderung Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Unterer Ösch II“, Stadt- teil Hindelwangen im vereinfachten Ver- fahren nach § 13 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Stockach hat am  
 24.06.2015 in öffentlicher Sitzung beschlos-  
 sen, den Bebauungsplan mit den örtlichen  
 Bauvorschriften „Unterer Ösch II“, Stadtteil  
 Hindelwangen im vereinfachten Verfahren  
 nach § 13 BauGB zu ändern und den Ent-  
 wurf öffentlich auszulegen.

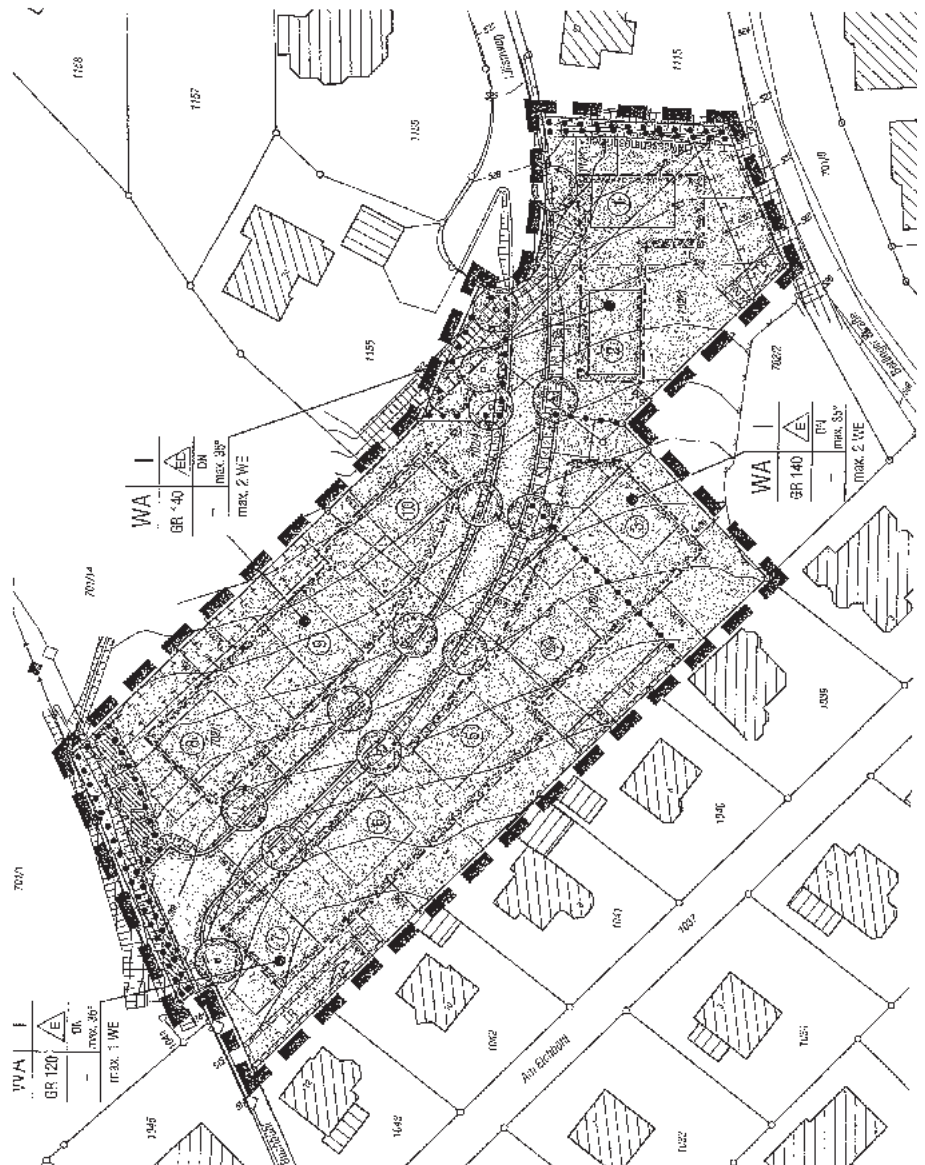
Der Änderungsbereich ergibt sich aus dem  
 nachstehend abgedruckten Lageplan

### Ziel und Zwecke der Planung

Die im Bebauungsplan festgelegte max.  
 Grundfläche beträgt 120 m<sup>2</sup> bei der südli-  
 chen, 140 m<sup>2</sup> bei der nördlichen Bauzeile. Mit  
 diesen Maßen sollte die Größe des eigentli-  
 chen Wohngebäudes festgelegt werden.  
 Nicht geplant war, auch sonstige Gebäude-  
 teile wie Balkone, Loggien, Eingangsüber-  
 dachungen und angebaute Terrassen bei  
 der Begrenzung mit einzubeziehen. Durch  
 die Änderung des Bebauungsplans soll dies  
 klargestellt werden. Mit den genannten Ge-  
 bäudeteilen soll die festgelegte Grundfläche  
 bis zu 60 m<sup>2</sup> überschritten werden dürfen.

Der Entwurf der Änderung des Bebauungs-  
 planes und der örtlichen Bauvorschriften  
 wird mit Begründung vom 13.07.2015 bis  
 einschließlich 13.08.2015 (Auslegungsfrist)  
 im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 78333  
 Stockach öffentlich ausgelegt. Während der  
 Auslegungsfrist können Stellungnahmen  
 schriftlich oder mündlich zur Niederschrift  
 bei der Stadt Stockach, Adenauerstr. 4,  
 78333 Stockach abgegeben werden.

Wir weisen darauf hin, dass keine Umwelt-  
 prüfung stattfindet. Es wird weiter darauf  
 hingewiesen, dass nicht während der Ausle-  
 gungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei



der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Stockach, 29.06.2015

Stolz  
Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

### Bodenrichtwerte 2014 gem. § 196 Abs. 3 Baugesetzbuch

Der Gutachterausschuss der Stadt Stockach hat in seiner Sitzung am 05.05.2015 Bodenrichtwerte zum Stichtag 31. Dezember 2014 nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches und der Gutachterausschussverordnung ermittelt.

Der Bodenrichtwert ist ein aus Kaufpreisen ermittelter durchschnittlicher Bodenwert für Grundstücke eines Gebietes, für die im Wesentlichen gleiche Nutzungs- und Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf die Quadratmetergrundstücksfläche. Die Bodenrichtwerte sind in eine Bodenrichtwertkarte und eine Bodenwertliste eingetragen. Die Bodenrichtwertkarten und -liste liegen in der Zeit vom 06.07.2015 bis 06.08.2015 im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach öffentlich aus.

Die Unterlagen können auch im Internet unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de) --> Bürger, Verwaltung --> Bauen und Wohnen --> Bodenrichtwerte eingesehen werden.

Stockach, 19.06.2015

Schirmeister  
Vorsitzender des Gutachterausschusses

## LANDRATSAMT KONSTANZ Öffentliche Bekanntmachung

Auslegung der Hochwassergefahrenkarten im Landkreis Konstanz nach § 65 Abs. 1 und 2 Wassergesetz für Baden-Württemberg  
Die Hochwassergefahrenkarten für den Landkreis Konstanz sind fertiggestellt und wurden dem Landratsamt Konstanz vom Regierungspräsidium Freiburg übergeben. Hochwassergefahrenkarten stellen die von Oberflächengewässern ausgehende Überflutungsgefahr für unterschiedliche Hochwasserszenarien dar. In den an die Städte und Gemeinden übergebenen Karten ist die Flächenausbreitung des Wassers bei einem 10-, 50- und 100-jährlichen Hochwasser sowie bei einem Extremereignis dargestellt.

Zudem sind Karten mit den Überflutungstiefen für ein 100-jährliches Hochwasser online verfügbar. Anhand der Karten können Bürger ihr eigenes Risikopotential abschätzen und Vorsorgemaßnahmen treffen. Nach § 65 Abs. 1 Wassergesetz für Baden-Württemberg sind Flächen im Innen- und Außenbereich, die bei einem 100-jährlichen Hochwasserereignis überflutet werden, festgesetzte Überschwemmungsgebiete. In diesen Überschwemmungsgebieten gelten Einschränkungen bezüglich der Nutzung, Erhöhungen oder Vertiefungen der Erdoberfläche sowie die Herstellung, Beseitigung oder wesentliche Umgestaltung von jeglichen Bauten und sonstigen Anlagen benötigen eine wasserrechtliche Genehmigung durch das Landratsamt, sofern sie die Hochwassersituation beeinflussen.

Die Karten liegen ab sofort beim Landratsamt Konstanz, Amt für Baurecht und Umwelt, Zimmer B 228 Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz und bei den Städten und Gemeinden für das jeweilige Verwaltungsgebiet aus und können dort während der Dienstzeiten kostenlos eingesehen werden:

...  
**Stadt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333  
Stockach**

...  
Unter „[www.hochwasserbw.de](http://www.hochwasserbw.de) /Bürgerinnen und Bürger/Interaktive Gefahrenkarte“ sind die Hochwassergefahrenkarten im Themenbaum unter „Wasser/Hochwasserrisiko-management“ digital einsehbar.

#### Ansprechpartner:

Kerstin Winzen,  
Amt für Baurecht und Umwelt  
Tel: 07531/800-1267  
Kerstin.Winzen@LRAKN.de  
Dr. Katharina Edmaier, Amt für Baurecht und Umwelt  
Tel: 07531/800-1262  
Katharina.Edmaier@LRAKN.de

F. Hämmerle

## Amtsgericht Überlingen Versteigerung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am Freitag, 04.09.2015 um 10:30 Uhr im Sitzungssaal des Amtsgerichts Stockach EG, Tuttlinger Straße 8, 78333 Stockach öffentlich versteigert werden:

Eingetragen im Grundbuch von Stockach-Zizenhausen  
Gemarkung Stockach-Zizenhausen, Flurstück 248, Wirtschaftsart u. Lage Gebäude- und Freifläche, Anschrift Meßkircher Straße 122, 567m<sup>2</sup>, Blatt 111

#### **Objektbeschreibung/Lage**

(lt Angabe d. Sachverständigen):  
Wohnhaus mit drei Wohnungen und Nebengebäude

**Verkehrswert:** 140.000,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 26.05.2014 in das Grundbuch eingetragen worden.

#### **Aufforderung:**

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

#### **Hinweis:**

**Es ist zweckmäßig, bereits drei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.**

Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetreten sind. Die Ansprüche des Gläubigers gelten auch als angemeldet, soweit sie sich aus dem Zwangsversteigerungsantrag ergeben.

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.

Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.

Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

**Ende des  
redaktionellen Teils**